

SIGURO

Contactless Waste Bin

Contactless Waste Bin
Kontaktloser Abfalleimer
Bezdotykový odpadkový koš
Bezdotykový odpadkový kôš
Érintésmentes szemetes



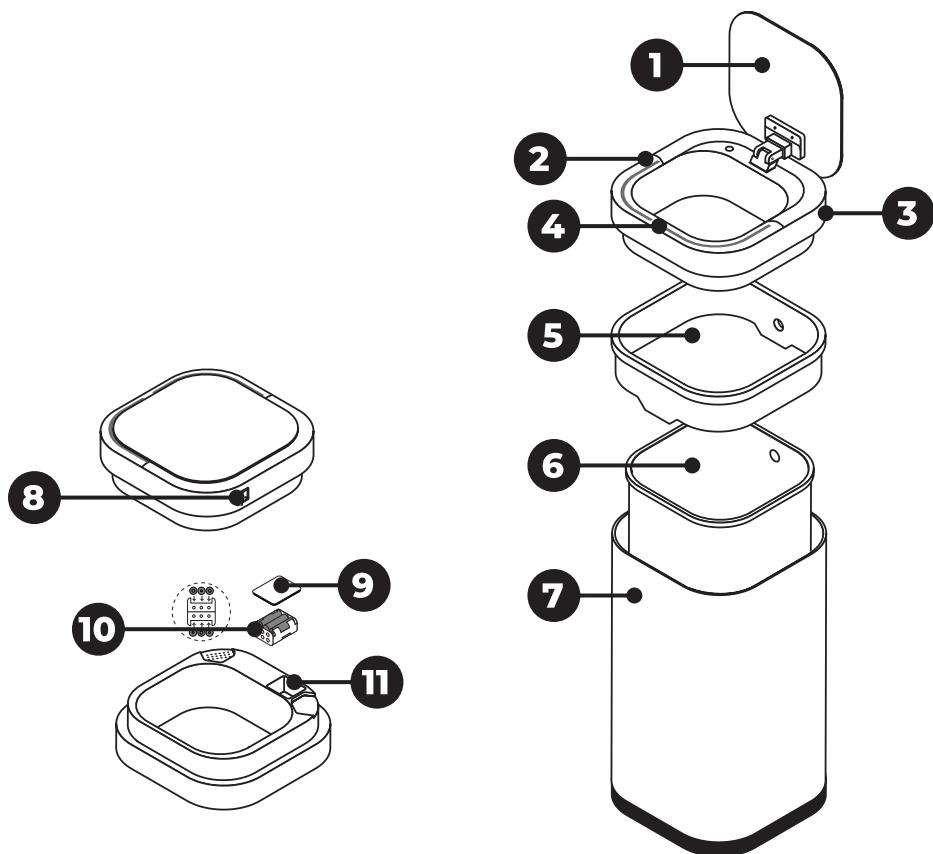
EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ Návod k použití v originálním jazyce.
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

SGR-WB-L300SU
SGR-WB-L301SU

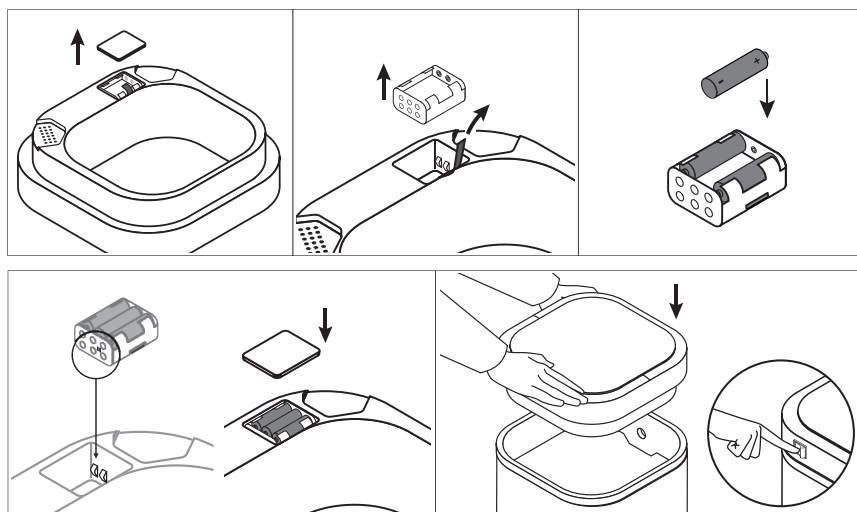
SGR-WB-L400SU
SGR-WB-L500SU



ENGLISH	4
Safety information	4
Overview	6
Technical specification	6
Use	7
Cleaning and maintenance	8
DEUTSCH	9
Sicherheitshinweise	9
Übersicht	12
Technische parameter	12
Verwendung	13
Reinigung und wartung	14
ČESKY	15
Bezpečnostní informace	15
Přehled	17
Technické parametry	17
Použití	18
Čištění a údržba	19
SLOVENSKY	20
Bezpečnostné informácie	20
Prehľad	22
Technické parametre	22
Použitie	23
Čistenie a údržba	24
MAGYAR	25
Biztonsági információk	25
A készülék részei	27
Műszaki paraméterek	27
Használat	28
Tisztítás és karbantartás	29



A



Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repairs that may impact internal components of the product, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for any complaints or post-warranty service.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. Children may only use this waste bin while supervised by an adult. Unsupervised children should not clean or maintain the appliance.
2. This waste bin is not a toy. Make sure children do not play with it.
3. This appliance is designed solely for domestic, indoor use. Do not use it outside; injury or damage to the appliance or other property may result otherwise.
4. This waste bin is designed for temporary disposal of general household waste. Do not use it for other than its designed purpose. Particularly do not use it in commercial or laboratory settings.
5. The waste bin may only be used in the upright position.
6. Set the waste bin on a hard, level floor, with adequate clearance around for comfortable use.
7. Do not use the bin to dispose of burning or smouldering items or hot liquids (e.g. recently used matches or cooking oil), or any other items that might cause the bin to ignite or explode.
8. Do not expose to extreme temperatures or direct sunlight. Keep the appliance dry.
9. Do not expose the bin to dripping or splashing water. There's a risk of damage.
10. Do not use the waste bin in excessively wet or dusty environments.
11. To avoid damaging the lid, do not put excessive pressure on it. Do not open or close the lid by force.
12. Do not place any objects on the lid.
13. Do not disassemble for repair. The device does not contain any parts

serviceable by the user. If your appliance requires repair, contact an authorized service centre.

14. Do not modify the waste bin; do not disconnect the power lid. Doing so voids the warranty and presents a risk of damage or injury.
15. Keep the appliance clean, particularly the control panel and sensor. Only clean the control panel with a clean, dry cloth. Clean the lid and body with a clean, damp cloth. Follow the instructions in this manual. Do not use chemical cleaners or aggressive detergents.
16. Check the condition of the product regularly for signs of damage. In case of damage to the control panel, sensor area or battery pack, do not use the appliance further and contact an authorized service centre.

Battery Safety

1. Only use batteries meeting the manufacturer's specifications. Use all batteries of the same type. Never mix old and new batteries or different types of batteries. Always replace all batteries together.
2. Observe the polarity markings on the bottom of the battery bay.
3. Keep batteries out of the reach of children. Store batteries in a dry, safe place.
4. Do not throw batteries into fire. Do not short-circuit, disassemble or damage the batteries.
5. During prolonged disuse, remove the batteries to prevent damage from electrolyte leaks.

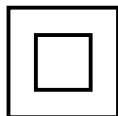
DISPOSAL OF USED BATTERIES

Batteries contain materials harmful to the environment. Therefore, do not dispose of batteries in regular municipal waste. Dispose of used batteries properly at collection points.



Electrical safety class: II

Electrical safety provided by double or reinforced insulation.



OVERVIEW



- 1 Lid
- 2 Indicator light
- 3 Lid frame
- 4 Sensor
- 5 Bag holder (models without inner bin only)
- 6 Inner bin (SGR-WB-L301SU only)
- 7 Outer bin
- 8 Main power switch
- 9 Battery compartment cover
- 10 Battery compartment
- 11 Battery compartment bay

TECHNICAL SPECIFICATION

SGR-WB-L300SU	
Power	9 V  (6× 1.5 V AA batteries; included)
Nominal power	2 W
Dimensions	30 × 30 × 51.2 cm
Weight	2.8 kg
Total appliance volume	30 l
SGR-WB-L301SU	
Power	9 V  (6× 1.5 V AA batteries; included)
Nominal power	2 W
Dimensions	30 × 30 × 62.7 cm
Weight	3.8 kg
Total appliance volume	30 l
SGR-WB-L400SU	
Power	9 V  (6× 1.5 V AA batteries; included)
Nominal power	2 W
Dimensions	30 × 30 × 62.7 cm

Weight	2.9 kg
Total appliance volume	40 l
SGR-WB-L500SU	
Power	9 V  (6× 1.5 V AA batteries; included)
Nominal power	2 W
Dimensions	30 × 30 × 74.2 cm
Weight	3.7 kg
Total appliance volume	50 l

USE

Before Use

Unpack the appliance. Before disposing of packaging, make sure no components are left inside. Inspect the appliance for damage.

Wipe the lid and body with a clean, slightly wet cloth. Wipe the control panel with a dry cloth.

Positioning

Set the waste bin on a hard, level floor, with adequate clearance around for comfortable use.

Inserting/replacing batteries (Figure A)

Make sure the main switch is set to 0 (off).

1. Remove the lid frame from the outer bin.
2. Remove the battery compartment cover.
3. Pull on the tape to remove the battery compartment.
4. Insert 6 new batteries (3 on each side). Observe the polarity markings on the bottom of the battery bay.
5. Return the battery compartment to its bay so that the polarity contacts touch the connectors inside the bay.
6. Reattach the compartment cover.
7. Place the lid frame on the outer bin.

Follow the same procedure when replacing the batteries. Always replace all batteries together.

Power On / Off

1. Check that batteries are present in the appliance, then set the main switch to I (on) to power on. The indicator LED will flash 4 times.
2. During prolonged disuse, set the main switch to 0 (off) and remove the batteries.

Using the Waste Bin

Place a garbage bag in the main or inner bin (depending on the model).

The lid will lift automatically once an object or person comes within its detection range (15–25 cm). The indicator LED will flash blue 6 times. The lid will remain open on a 5-second timer. Then it will close.

To keep the lid open longer, leave your hand or an object over the indicator LED for at least 3 seconds. The indicator LED will flash green 3 times. Repeat the same procedure to close the lid.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance, set the main switch to 0 (off).



Warning:

To prevent damage, do not immerse the lid assembly in water or other liquids.

Do not clean any part of the appliance with plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, hydrocarbon cleaners, solvents, or similar substances. The surface finish could be seriously damaged.

Only clean the control panel with a clean, dry cloth. Clean the lid and body with a clean, damp cloth.

If the lid or bin frame is heavily soiled, use a mild detergent to clean it. Apply the cleaning agent to the sponge. Then wipe with a clean cloth soaked in clean water and dry with a dry cloth.

Storage

Make sure the waste bin is empty and clean before storing.

Remove all batteries and store the appliance in a dry, well-ventilated place out of the reach of children and pets.

Do not place any objects on the appliance.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter www.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Kinder dürfen den Abfallbehälter nur unter Aufsicht eines Erwachsenen oder einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, benutzen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
2. Der Abfallbehälter ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass Kinder damit nicht spielen.
3. Der Abfallbehälter ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und innerhalb von Gebäuden vorgesehen. Verwenden Sie ihn nicht im Freien, da er beschädigt werden, Sachschäden verursachen oder zu Verletzungen führen könnte.
4. Der Abfallbehälter ist für die kurzzeitige Aufbewahrung von gewöhnlichem Hausmüll vorgesehen. Verwenden Sie ihn nur für die Zwecke, für die er bestimmt ist. Verwenden Sie ihn nicht in einer kommerziellen Umgebung oder für Laborzwecke.
5. Der Abfallbehälter muss nur in aufrechter Position verwendet werden.
6. Platzieren Sie den Abfallbehälter auf einen geraden und festen Boden und sorgen Sie für genügend Freiraum um den Behälter herum, um den Abfall zu entsorgen.

7. Geben Sie in den Abfallbehälter keine brennenden oder schwellenden Gegenstände (z. B. Streichhölzer), erwärmte Flüssigkeiten (z. B. Öl von der Pfanne) oder solche Gegenstände, die zu einer Entzündung oder Explosion führen könnten.
8. Setzen Sie den Behälter nicht extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Halten Sie ihn trocken.
9. Setzen Sie den Abfallbehälter weder tropfendem noch spritzendem Wasser aus. Andernfalls könnte sie beschädigt werden.
10. Verwenden Sie den Abfallbehälter nicht in einer übermäßig feuchten oder staubigen Umgebung.
11. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Deckel aus, um ihn nicht zu beschädigen. Öffnen oder schließen Sie den Deckel nicht mit Gewalt.
12. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Deckel.
13. Nehmen Sie den Abfallbehälter nicht auseinander, um ihn zu reparieren. Er enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Wenn Sie den Abfallbehälter reparieren möchten, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
14. Modifizieren Sie den Abfallbehälter nicht und nehmen Sie das System zum Öffnen und Schließen des Deckels nicht außer Betrieb. Er könnte beschädigt werden, weiter könnte es zum Verlust der Gewährleistung und möglichen Verletzungen kommen.
15. Halten Sie den Abfallbehälter sauber, vor allem das Bedienfeld und den Sensor. Verwenden Sie zur Reinigung des Bedienfelds nur ein sauberes und trockenes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung des Deckels und des Gehäuses des Abfallbehälters ein sauberes, leicht befeuchtetes Tuch. Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie zur Reinigung keine chemischen oder aggressiven Reinigungsmittel.
16. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Abfallbehälters auf Anzeichen von Schäden. Wenn das Bedienfeld, der Sensorbereich oder der Akkubereich beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle.

Hinweise bezüglich den Batterien

1. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Batterien. Verwenden Sie immer den gleichen Batterietyp. Verwenden Sie niemals neue und leere Batterien oder verschiedene Batterietypen gleichzeitig. Wechseln Sie immer alle Batterien aus.
2. Achten Sie auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs gekennzeichnet ist.
3. Bewahren Sie die Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lagern Sie die Batterien auf einem trockenen und sicheren Ort.
4. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, beschädigen oder deformieren Sie sie nicht.
5. Wenn Sie den Behälter über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus, um Schäden durch das Austreten von Elektrolyt zu vermeiden.

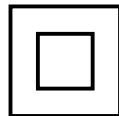
ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN

Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie daher die Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



Schutzklasse: II

Der Schutz gegen Stromschlag wird durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung gewährleistet.



ÜBERSICHT



- 1 Deckel
- 2 Anzeigediode
- 3 Deckel
- 4 Sensor
- 5 Beutelhalter (nur Modelle ohne Innenkorb)
- 6 Innenkorb (nur beim Modell SGR-WB-L301SU)
- 7 Außenkorb
- 8 Hauptschalter
- 9 Batteriefachdeckel
- 10 Batteriefach
- 11 Platz zum Einsetzen des Batteriefachs

TECHNISCHE PARAMETER

SGR-WB-L300SU	
Stromversorgung	9 V  (6× 1,5 V AA-Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten)
Nennleistung	2 W
Abmessungen	30 × 30 × 51,2 cm
Gewicht	2,8 kg
Gesamtes Behältervolumen	30 l
SGR-WB-L301SU	
Stromversorgung	9 V  (6× 1,5 V AA-Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten)
Nennleistung	2 W
Abmessungen	30 × 30 × 62,7 cm
Gewicht	3,8 kg
Gesamtes Behältervolumen	30 l
SGR-WB-L400SU	
Stromversorgung	9 V  (6× 1,5 V AA-Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten)
Nennleistung	2 W

Abmessungen	30 × 30 × 62,7 cm
Gewicht	2,9 kg
Gesamtes Behältervolumen	40 l
SGR-WB-L500SU	
Stromversorgung	9 V  (6× 1,5 V AA-Batterie ist nicht im Lieferumfang enthalten)
Nennleistung	2 W
Abmessungen	30 × 30 × 74,2 cm
Gewicht	3,7 kg
Gesamtes Behältervolumen	50 l

VERWENDUNG

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie den Abfallbehälter aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Überprüfen Sie, ob der Abfallbehälter nicht beschädigt ist.

Wischen Sie den Deckel und den Körper des Abfallbehälters mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch ab. Wischen Sie das Bedienfeld nur mit einem trockenen Tuch ab.

Aufstellung

Platzieren Sie den Abfallbehälter auf einen geraden und festen Boden und sorgen Sie für genügend Freiraum um ihn herum, um den Abfall problemlos entsorgen zu können.

Einlegen/Austauschen der Batterien (Abbildung A)

Vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter auf Position 0 (ausgeschaltet) gestellt ist.

1. Entfernen Sie den Deckel vom Außenkorb.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
3. Ziehen Sie an dem Klebeband, um das Batteriefach zu entfernen.
4. Legen Sie 6 neue Batterien ein (3 auf jeder Seite). Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs markiert ist.
5. Setzen Sie das Batteriefach wieder ein, so dass die Polaritätskontakte die Anschlüsse im Inneren des Bereichs berühren.
6. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.
7. Setzen Sie den Deckel auf den äußeren Korb.

Gehen Sie beim Auswechseln der Batterien genauso vor. Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.

Ein-/Ausschalten des Abfallbehälters

1. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien im Abfallbehälter eingelegt sind

und stellen Sie den Hauptschalter auf Position I (ein), um den Abfallbehälter einzuschalten. Die LED-Anzeige blinkt 4 Mal.

2. Wenn Sie den Abfallbehälter nicht benutzen, stellen Sie den Hauptschalter auf Position 0 (aus) und nehmen Sie die Batterien heraus.

Benutzung des Abfallbehälters

Legen Sie einen Müllbeutel in den Behälter oder in den Innenbehälter (je nach Modell).

Der Deckel hebt sich automatisch, wenn der Sensor in seiner Reichweite (15 bis 25 cm einen Gegenstand oder einen Körperteil erkennt. Die LED-Anzeige blinkt 6 Mal blau. Der Timer wird ebenfalls automatisch aktiviert und der Deckel bleibt 5 Sekunden lang geöffnet. Danach schließt der Deckel.

Wenn Sie den Deckel länger geöffnet lassen möchten, lassen Sie Ihre Hand oder einen Gegenstand länger als 3 Sekunden über der LED-Anzeige. Die LED-Anzeige blinkt 3 Mal grün. Wiederholen Sie den gleichen Vorgang, um den Deckel zu schließen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Stellen Sie den Hauptschalter vor der Reinigung oder Wartung immer auf Position 0 (ausgeschaltet).



Warnung:

Vermeiden Sie eine Beschädigung des Abfallbehälters, indem Sie den Deckel nicht ins Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, scharfe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um Teile des Abfallbehälters zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein sauberes und trockenes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung des Deckels und des Körpers des Abfallbehälters ein sauberes, leicht befeuchtetes Tuch.

Wenn der Deckel oder das Gehäuse des Abfallbehälters stark verschmutzt ist, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel, um den Schmutz zu entfernen. Tragen Sie das Reinigungsmittel auf den Schwamm auf. Wischen Sie sie dann mit einem sauberen, in klarem Wasser getränkten Tuch ab und trocknen Sie sie mit einem Handtuch.

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass der Abfallbehälter sauber und leer ist. Nehmen Sie alle Batterien aus dem Abfallbehälter heraus und lagern Sie ihn an einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern oder Haustieren.

Stellen Sie keine Gegenstände auf den Abfallbehälter.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Děti mohou odpadkový koš používat pouze pod dohledem dospělé osoby nebo osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
2. Odpadkový koš není hračka. Zajistěte, aby si s ním děti nehrály.
3. Odpadkový koš je určen výhradně pro použití v domácnosti a uvnitř budovy. Nepoužívejte jej venku, mohlo by dojít k jeho poškození, poškození majetku nebo úrazu.
4. Odpadkový koš je určen ke krátkodobému uložení běžného odpadu z domácnosti. Používejte jej pouze k účelu, ke kterému je určen. Nepoužívejte jej v komerčním prostředí ani k laboratorním účelům.
5. Odpadkový koš musí být používán výhradně ve vztyčené poloze.
6. Umístěte odpadkový koš na rovnou a pevnou podlahu a zajistěte okolo něj dostatečný volný prostor potřebný při likvidaci odpadu.
7. Do odpadkového koše nekládejte zapálené či doutnající předměty (např. sirky), rozehřáté tekutiny (např. olej z pánve) nebo takové předměty, které by mohly způsobit vznícení nebo explozi.
8. Nevystavujte odpadkový koš extrémním teplotám nebo přímému slunečnímu svitu. Udržujte jej v suchu.
9. Nevystavujte odpadkový koš kapající nebo stříkající vodě. Hrozí jeho poškození.
10. Nepoužívejte odpadkový koš v nadměrně vlhkém nebo prašném prostředí.

11. Na víko nevyvíjejte nadměrný tlak, abyste jej nepoškodili. Nezavírejte ani neotevírejte víko silou.
12. Na víko nepokládějte žádné předměty.
13. Odpadkový koš nerozebírejte za účelem jeho opravy. Neobsahuje žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Pokud potřebujete odpadkový koš opravit, obraťte se na autorizovaný servis.
14. Odpadkový koš neupravujte ani nevyřazujte z provozu systém otevírání a zavírání víka. Hrozí jeho poškození, ztráta záruky i možné zranění.
15. Udržujte odpadkový koš čistý, zvláště ovládací panel a senzor. K čištění ovládacího panelu používejte pouze čistý a suchý hadřík. K čištění víka a těla odpadkového koše používejte čistý, mírně navlhčený hadřík. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu. K čištění nepoužívejte žádné chemické ani agresivní čisticí přípravky.
16. Pravidelně odpadkový koš kontrolujte, zdali nejví známkou poškození. Pokud je poškozen ovládací panel, oblast senzoru nebo oblast akumulátoru, přestaňte jej používat a obraťte se na autorizovaný servis.

Upozornění ohledně baterií

1. Používejte pouze baterie specifikované výrobcem. Vždy používejte stejný typ baterií. Nikdy nepoužívejte současně nové a vybité baterie či různé druhy baterií. Při výměně vždy měňte všechny baterie.
2. Dbejte na správnou polaritu, která je vyznačena na dně prostoru pro baterie.
3. Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí. Uchovávejte baterie na suchém a bezpečném místě.
4. Nevhazujte baterie do ohně. Baterie nezkratujte, nepoškozujte ani nedeformujte.
5. Pokud nebudete odpadkový koš delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste zabránili poškození z důvodu úniku elektrolytu.

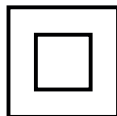
LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERIÍ

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte proto baterie do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: II

Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.



PŘEHLED



- 1 Víko
- 2 Indikační dioda
- 3 Konstrukce víka
- 4 Senzor
- 5 Držák na pytle (pouze modely bez vnitřního koše)
- 6 Vnitřní koš (pouze model SGR-WB-L301SU)
- 7 Vnější koš
- 8 Hlavní vypínač
- 9 Kryt schránky na baterie
- 10 Schránka na baterie
- 11 Prostor pro vložení schránky na baterie

TECHNICKÉ PARAMETRY

SGR-WB-L300SU	
Napájení	9 V  (6× 1,5 V AA baterie; jsou součástí balení)
Jmenovitý výkon	2 W
Rozměry	30 × 30 × 51,2 cm
Hmotnost	2,8 kg
Celkový objem odpadkového koše	30 l
SGR-WB-L301SU	
Napájení	9 V  (6× 1,5 V AA baterie; jsou součástí balení)
Jmenovitý výkon	2 W
Rozměry	30 × 30 × 62,7 cm
Hmotnost	3,8 kg
Celkový objem odpadkového koše	30 l
SGR-WB-L400SU	
Napájení	9 V  (6× 1,5 V AA baterie; jsou součástí balení)
Jmenovitý výkon	2 W

Rozměry	30 × 30 × 62,7 cm
Hmotnost	2,9 kg
Celkový objem odpadkového koše	40 l
SGR-WB-L500SU	
Napájení	9 V  (6× 1,5 V AA baterie; jsou součástí balení)
Jmenovitý výkon	2 W
Rozměry	30 × 30 × 74,2 cm
Hmotnost	3,7 kg
Celkový objem odpadkového koše	50 l

POUŽITÍ

Před použitím

Vyjměte odpadkový koš z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali není odpadkový koš poškozen.

Otřete víko a tělo odpadkového koše čistým, mírně navlhčeným hadříkem. Ovládací panel otřete suchým hadříkem.

Umístění

Umístěte odpadkový koš na rovnou a pevnou podlahu, a zajistěte okolo něj dostatečný volný prostor potřebný při vyhazování odpadu.

Vložení/výměna baterií (obrázek A)

Ujistěte se, že je hlavní vypínač v poloze 0 (vypnuto).

1. Sejměte konstrukci víka z vnějšího koše.
2. Sejměte kryt schránky pro baterie.
3. Zatáhněte za pásku, abyste mohli vyjmout schránku na baterie.
4. Vložte 6 nových baterií (3 ks z každé strany). Při vkládání dbejte na správnou polaritu vyznačenou na dně prostoru pro baterie.
5. Vložte schránku s bateriemi zpět do prostoru tak, aby se kontakty polarity dotýkaly konektorů uvnitř prostoru.
6. Nasaďte kryt schránky zpět na jeho místo.
7. Nasaďte konstrukci víka na vnější koš.

Při výměně baterií postupujte stejným způsobem. Vždy vyměňujte všechny baterie současně.

Zapnutí/vypnutí odpadkového koše

1. Ujistěte se, že jsou v odpadkovém koši vloženy baterie, a přepněte hlavní vypínač do polohy I (zapnuto), abyste jej zapnuli. Indikační dioda blikne 4krát.

2. Pokud nebudete odpadkový koš používat, přepněte hlavní vypínač do polohy 0 (vypnuto) a vyjměte z něj baterie.

Použití odpadkového koše

Do odpadkového koše nebo do vnitřního koše (v závislosti na modelu) vložte odpadkový pytel.

Víko se automaticky zvedne, jakmile senzor zaznamená ve své oblasti dosahu (přibližně 15–25 cm) předmět nebo část vašeho těla. Indikační dioda blikne 6krát modře. Automaticky se aktivuje i časový spínač a víko zůstane otevřené po dobu 5 sekund. Poté se víko zavře.

Pokud potřebujete nechat víko otevřené delší dobu, ponechte ruku nebo předmět nad indikační diodou po dobu déle než 3 sekund. Indikační dioda blikne 3krát zeleně. Pro zavření víka opakujte stejný postup.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy přepněte hlavní vypínač do polohy 0 (vypnuto).



Varování:

Abyste zabránili poškození koše, neponořujte konstrukci víka do vody ani jiné tekutiny.

K čištění žádných částí odpadkového koše nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

K čištění ovládacího panelu používejte pouze čistý a suchý hadřík. K čištění víka a těla odpadkového koše používejte čistý, mírně navlhčený hadřík.

Pokud je víko či tělo odpadkového koše silněji znečištěno, použijte jemný čisticí prostředek k odstranění nečistot. Čisticí prostředek aplikujte na houbičku. Poté otřete čistým hadříkem, namočeným v čisté vodě, a otřete dosucha utěrkou.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že je odpadkový koš čistý a prázdný.

Vyjměte z něj všechny baterie a uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků.

Na odpadkový koš nepokládejte žádné předměty.

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám radosťou predstaviť vám prístroj na ďalších stránkach a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Deti môžu odpadkový kôš používať iba pod dohľadom dospeléj osoby alebo osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
2. Odpadkový kôš nie je hračka. Zaistite, aby sa s ním deti nehrali.
3. Odpadkový kôš je určený výhradne na použitie v domácnosti a vnútri budovy. Nepoužívajte ho vonku, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu, poškodeniu majetku alebo úrazu.
4. Odpadkový kôš je určený na krátkodobé uloženie bežného odpadu z domácnosti. Používajte ho iba na účel, na ktorý je určený. Nepoužívajte ho v komerčnom prostredí ani na laboratórne účely.
5. Odpadkový kôš sa musí používať výhradne vo vztyčenej polohe.
6. Umiestnite odpadkový kôš na rovnú a pevnú podlahu a zaistite okolo neho dostatočný voľný priestor potrebný pri likvidácii odpadu.
7. Do odpadkového koša nekladajte zapálené či tľejúce predmety (napr. zápalky), rozohriate tekutiny (napr. olej z panvice) alebo také predmety, ktoré by mohli spôsobiť vznietenie alebo explóziu.
8. Nevystavujte odpadkový kôš extrémnym teplotám alebo priamemu slnečnému svitu. Udržujte ho v suchu.
9. Nevystavujte odpadkový kôš kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Hrozí jeho poškodenie.

10. Nepoužívajte odpadkový kôš v nadmerne vlhkom alebo prašnom prostredí.
11. Na veko nevyvíjajte nadmerný tlak, aby ste ho nepoškodili. Nezatvárajte ani neotvárajte veko silou.
12. Na veko nekladte žiadne predmety.
13. Odpadkový kôš nerozoberajte s cieľom jeho opravy. Neobsahuje žiadne diely, ktoré by mohol používateľ opraviť sám. Ak potrebujete odpadkový kôš opraviť, obráťte sa na autorizovaný servis.
14. Odpadkový kôš neupravujte ani nevradajte z prevádzky systém otvárania a zatvárania veka. Hrozí jeho poškodenie, strata záruky aj možné zranenie.
15. Udržujte odpadkový kôš čistý, obzvlášť ovládací panel a senzor. Na čistenie ovládacieho panelu používajte iba čistú a suchú handričku. Na čistenie veka a tela odpadkového koša používajte čistú, mierne navlhčenú handričku. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návode. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemické ani agresívne čistiace prípravky.
16. Pravidelne kontrolujte odpadkový kôš, či nejaví známky poškodenia. Ak je poškodený ovládací panel, oblasť senzora alebo oblasť akumulátora, prestaňte ho používať a obráťte sa na autorizovaný servis.

Upozornenia týkajúce sa batérií

1. Používajte iba batérie špecifikované výrobcom. Vždy používajte rovnaký typ batérií. Nikdy nepoužívajte súčasne nové a vybité batérie či rôzne druhy batérií. Pri výmene vždy meňte všetky batérie.
2. Dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená na dne priestoru na batérie.
3. Batérie vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Uchovávajte batérie na suchom a bezpečnom mieste.
4. Nevhadzujte batérie do ohňa. Batérie neskratujte, nepoškodzujte ani nedeformujte.
5. Ak nebudete odpadkový kôš dlhší čas používať, vyberte z neho batérie, aby ste zabránili poškodeniu z dôvodu úniku elektrolytu.

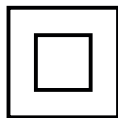
Likvidácia použitých batérií

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte preto batérie do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: II

Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.



PREHL'AD



- 1 Veko
- 2 Indikačná dióda
- 3 Konštrukcia veka
- 4 Senzor
- 5 Držiak na vrecia (iba modely bez vnútorného koša)
- 6 Vnútorný kôš (iba model SGR-WB-L301SU)
- 7 Vonkajší kôš
- 8 Hlavný vypínač
- 9 Kryt schránky na batérie
- 10 Schránka na batérie
- 11 Priestor na vloženie schránky na batérie

TECHNICKÉ PARAMETRE

SGR-WB-L300SU	
Napájanie	9 V  (6× 1,5 V AA batéria; sú súčasťou balenia)
Menovitý výkon	2 W
Rozmery	30 × 30 × 51,2 cm
Hmotnosť	2,8 kg
Celkový objem odpadkového koša	30 l
SGR-WB-L301SU	
Napájanie	9 V  (6× 1,5 V AA batéria; sú súčasťou balenia)
Menovitý výkon	2 W
Rozmery	30 × 30 × 62,7 cm
Hmotnosť	3,8 kg
Celkový objem odpadkového koša	30 l
SGR-WB-L400SU	
Napájanie	9 V  (6× 1,5 V AA batéria; sú súčasťou balenia)
Menovitý výkon	2 W

Rozmery	30 × 30 × 62,7 cm
Hmotnosť	2,9 kg
Celkový objem odpadkového koša	40 l
SGR-WB-L500SU	
Napájanie	9 V  (6× 1,5 V AA batéria; sú súčasťou balenia)
Menovitý výkon	2 W
Rozmery	30 × 30 × 74,2 cm
Hmotnosť	3,7 kg
Celkový objem odpadkového koša	50 l

POUŽITIE

Pred použitím

Vyberte odpadkový kôš z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie je odpadkový kôš poškodený.

Utrite veko a telo odpadkového koša čistou, mierne navlhčenou handričkou. Ovládací panel utrite suchou handričkou.

Umiestnenie

Umiestnite odpadkový kôš na rovnú a pevnú podlahu a zaistite okolo neho dostatočný voľný priestor potrebný pri vyhadzovaní odpadu.

Vloženie/výmena batérií (obrázok A)

Uistite sa, že je hlavný vypínač v polohe 0 (vypnuté).

1. Odoberte konštrukciu veka z vonkajšieho koša.
2. Odoberte kryt schránky na batérie.
3. Zatiahnite za pásku, aby ste mohli vybrať schránku na batérie.
4. Vložte 6 nových batérií (3 ks z každej strany). Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu vyznačenú na dne priestoru na batérie.
5. Vložte schránku s batériami späť do priestoru tak, aby sa kontakty polaritý dotýkali konektorov vnútri priestoru.
6. Nasadte kryt schránky späť na svoje miesto.
7. Nasadte konštrukciu veka na vonkajší kôš.

Pri výmene batérií postupujte rovnakým spôsobom. Vždy vymieňajte všetky batérie súčasne.

Zapnutie/vypnutie odpadkového koša

1. Uistite sa, že sú v odpadkovom koši vložené batérie, a prepnite hlavný vypínač do polohy I (zapnuté), aby ste ho zapli. Indikačná dióda blikne 4-krát.

2. Ak nebudete odpadkový kôš používať, prepnite hlavný vypínač do polohy 0 (vypnuté) a vyberte z neho batérie.

Použitie odpadkového koša

Do odpadkového koša alebo do vnútorného koša (v závislosti od modelu) vložte odpadkové vrece.

Veko sa automaticky zdvihne, hneď ako senzor zaznamená vo svojej oblasti dosahu približne 15 – 25 cm predmet alebo časť vášho tela. Indikačná dióda blikne 6-krát na modro. Automaticky sa aktivuje aj časový spínač a veko zostane otvorené 5 sekúnd. Potom sa veko zavrie.

Ak potrebujete nechať veko otvorené dlhší čas, ponechajte ruku alebo predmet nad indikačnou diódou dlhšie než 3 sekundy. Indikačná dióda blikne 3-krát na zeleno. Pre zatvorenie veka opakujte rovnaký postup.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy prepnite hlavný vypínač do polohy 0 (vypnuté).



Varovanie:

Aby ste zabránili poškodeniu koša, neponárajte konštrukciu veka do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí odpadkového koša nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Na čistenie ovládacieho panelu používajte iba čistú a suchú handričku. Na čistenie veka a tela odpadkového koša používajte čistú, mierne navlhčenú handričku.

Ak je veko či telo odpadkového koša silnejšie znečistené, použite jemný čistiaci prostriedok na odstránenie nečistôt. Čistiaci prostriedok aplikujte na hubku. Potom utrite čistou handričkou, namočenou v čistej vode a utrite dosucha utierkou.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je odpadkový kôš čistý a prázdny.

Vyberte z neho všetky batérie a uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov.

Na odpadkový kôš nekladte žiadne predmety.

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervízhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. Gyerekek csak felnőtt, vagy a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják a szemeteskosarat. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a terméken.
2. A szemeteskosár nem játék. Ügyeljen arra, hogy a termékkel a gyerekek ne játszanak.
3. A szemeteskosár csak háztartásokban és fedett helyen használható. A terméket ne használja szabadban, a termék meghibásodhat, és anyagi kárt vagy sérülést okozhat.
4. A szemeteskosárban a háztartási hulladékokat rövid ideig lehet tárolni. A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja. A terméket ne használja ipari környezetben vagy kereskedelmi célokra.
5. A szemeteskosarat kizárólag csak függőleges helyzetben szabad használni.
6. A szemeteskosarat sima, vízszintes és szilárd padlóra állítsa fel, és biztosítson elegendő szabad helyet a hulladékok kidobásához.
7. A szemeteskosárba ne tegyen égő vagy izzó tárgyakat (pl. gyufát), folyadékokat (pl. meleg étolajat), amelyek tüzet vagy akár robbanást is okozhatnak.
8. A szemeteskosarat ne tegye ki magas hőmérsékleteknek vagy közvetlen

napsütésnek. A terméket száraz helyen tárolja.

9. A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz hatásának. A termék meghibásodhat.
10. A szemeteskosarat ne használja túl nedves vagy poros környezetben.
11. A fedelet ne nyomja erővel, a fedél megsérülhet. A fedelet erővel ne zárja le és ne nyissa ki.
12. A fedélre ne helyezzen semmilyen tárgyat se.
13. A szemeteskosarat javítás céljából ne szerelje szét. A termékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket Ön is kicserélhet. Amennyiben a szemeteskosarat javítani kell, akkor forduljon a márkaszervizhez.
14. A szemeteskosarat ne alakítsa át, illetve ne iktassa ki a fedélnyitás és zárás funkciót. A termék meghibásodhat, sérülést okozhat és a garancia is érvényét veszítheti.
15. A szemeteskosarat tartsa tiszta állapotban, különösen a működtető panelt és a szenzor környékét. A működtető panel tisztításához csak száraz és tiszta ruhát használjon. A fedél és a ház tisztításához csak enyhén benedvesített puha ruhát használjon. Tartsa be a jelen útmutatóban leírt utasításokat. A tisztításhoz ne használjon agresszív vegyi anyagokat tartalmazó tisztítószereket.
16. Rendszeresen ellenőrizze le a termék sérülésmentességét. Ha a működtető panel, a szenzor vagy az akkumulátor környezete megsérült, akkor a terméket ne használja, forduljon a márkaszervizhez.

Az elemekhez kapcsolódó figyelmeztetések

1. A termékbe csak a gyártó által ajánlott elemeket tegyen be. Az elemek legyenek azonos típusúak. Ne használjon egyidejűleg új és régi, vagy különböző típusú elemeket. Lemerülés esetén az összes elemet cserélje ki.
2. Ügyeljen a helyes polaritására (az elemtartó alján látható ábra szerint).
3. Az elemek gyermekek kezébe nem kerülhetnek! Az elemeket száraz és biztonságos helyen tárolja.
4. Az elemeket tűzbe dobni tilos! Az elemeket ne zárja rövidre, ne szerelje szét, illetve ne szúrja fel.
5. Ha a terméket hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor abból az elemeket vegye ki, ezzel megelőzheti a termék sérülését (pl. elektrolit szivárgás esetén).

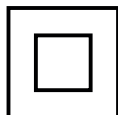
A LEMERÜLT ELEMELMEK MEGSEMMISÍTÉSE

Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szakszettekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.



Áramütés elleni védelem: II

A felhasználó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.



A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- 1 Fedél
- 2 Kijelző LED dióda
- 3 Fedél egység
- 4 Szenzor
- 5 Zsáktartó (csak a belső kosár nélküli típusoknál)
- 6 Belső kosár (csak a SGR-WB-L301SU típusnál)
- 7 Külső kosár
- 8 Főkapcsoló
- 9 Elemtartó fedél
- 10 Elem fiók
- 11 Elemtartó



MŰSZAKI PARAMÉTEREK

SGR-WB-L300SU	
Tápellátás	9 V  (6 db 1,5 V-os AA elem, a termék tartozéka)
Névleges teljesítményfelvétel	2 W
Méreték	30 × 30 × 51,2 cm
Tömeg	2,8 kg
A szemeteskosár teljes térfogata	30 l
SGR-WB-L301SU	
Tápellátás	9 V  (6 db 1,5 V-os AA elem, a termék tartozéka)
Névleges teljesítményfelvétel	2 W
Méreték	30 × 30 × 62,7 cm
Tömeg	3,8 kg
A szemeteskosár teljes térfogata	30 l
SGR-WB-L400SU	
Tápellátás	9 V  (6 db 1,5 V-os AA elem, a termék tartozéka)
Névleges teljesítményfelvétel	2 W

Méretek	30 × 30 × 62,7 cm
Tömeg	2,9 kg
A szemeteskosár teljes térfogata	40 l
SGR-WB-L500SU	
Tápellátás	9 V  (6 db 1,5 V-os AA elem, a termék tartozéka)
Névleges teljesítményfelvétel	2 W
Méretek	30 × 30 × 74,2 cm
Tömeg	3,7 kg
A szemeteskosár teljes térfogata	50 l

HASZNÁLAT

Használatba vétel előtt

A szemeteskosarat vegye ki a csomagolásból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le szemeteskosár sérülésmentességét.

A fedelet és a házat enyhén benedvesített puha ruhával tisztítsa meg. A működtető panelt száraz ruhával törölje meg.

Elhelyezés

A szemeteskosarat sima, vízszintes és szilárd padlóra állítsa fel, és biztosítson elegendő szabad helyet a hulladékok kidobásához.

Az elemek behelyezése / cseréje (A. ábra)

A főkapcsolót kapcsolja 0 (kikapcsolva) állásba.

1. Vegye le a külső kosárról a fedél egységet.
2. Vegye le az elemtartó fedelét.
3. A szalagot húzza meg és emelje ki az elem fiókot.
4. A fiókba tegyen be 6 darab új elemet (3-3 darabot mindkét oldalra). Ügyeljen a helyes polaritására (az elemtartó alján látható ábra szerint).
5. Az elem fiókot tegye az elemtartóba, ügyelve arra, hogy a fiók érintkezői az elemtartó érintkezőivel kapcsolatba kerüljenek.
6. Tegye vissza az elemtartó fedelet.
7. A külső kosárra tegye vissza a fedél egységet.

Az elemcserét hasonló módon hajtsa végre. Elemcsere esetén az összes elemet cserélje ki.

A szemeteskosár be- és kikapcsolása

1. Az elemek behelyezése után a főkapcsolót kapcsolja „I” (bekapcsolva) állásba. A kijelző LED 4-szer felvillan.

2. Ha a szemeteskosarat nem kívánja használni, akkor a főkapcsolót kapcsolja „0” (kikapcsolva) állásba, és az elemeket is vegye ki.

A szemeteskosár használata

A belső kosárba vagy a zsáktartóra (típus szerint) tegyen szemetes zsákokat. A fedél automatikusan felnyílik, amikor az érzékelési tartományában (15-25 cm) a szenzor valamilyen tárgyat vagy testrészt érzékel. A kijelző LED 6-szor felvillan. Az időkapcsoló is bekapcsol, amely 5 másodpercig nyitva tartja a fedelet. Majd a fedél bezár. Amennyiben hosszabb ideig szeretné nyitva tartani a fedelet, akkor a kezét vagy valamilyen tárgyat tegye a kijelző LED fölé (legalább 3 másodpercig). A kijelző LED 3-szor zöld színnel felvillan. A fedél bezárásához a fenti lépést ismételve meg.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a főkapcsolót kapcsolja „0” (kikapcsolva) állásba.



Figyelmeztetés!

A szemeteskosarat vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószerket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint, oldószereket stb.) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

A működtető panel tisztításához csak száraz és tiszta ruhát használjon.

A fedél és a ház tisztításához csak enyhén benedvesített puha ruhát használjon.

Ha a fedélen vagy a házon szennyeződés lerakódás van, akkor ezt finom mosogatószerrel távolítsa el. A mosogatószer puha szivacsra adagolva használja. Majd tiszta vízbe mártott puha és tiszta ruhával törölje meg a felületet, végül törölje szárazra.

Tárolás

A tárolás előtt a szemeteskosarat ürítse ki és tisztítsa meg.

Az elemeket vegye ki, majd a terméket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja.

A szemeteskosárra ne helyezzen rá tárgyakat.

RELATED PRODUCTS

VERWANDTE PRODUKTE

SOUVISEJÍCÍ PRODUKTY

SÚVISIACE PRODUKTY

KAPCSOLÓDÓ TERMÉKEK

SGR-WB-X003

Inner Bin

Innenbehälter

Vnitřní nádoba pro koš

Vnútorná nádoba pre kôš

Belső tartály kosárhoz

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služeb zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc. Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc. Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfeleléségi nyilatkozata a www.alza.cz/doc címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

R20250718



SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact